生 活 信 息 月 刊

米 原 広 報

2021 6月 中文版 （摘要）

发行：米原市政府
编辑：NPO 法人 米原市多文化共生协会
地址：滋贺县米原市三吉 190 番地（原 米原市立息乡小学内） 电话：0749-56-0577

65 岁以上的开始接种了

問 市新冠病毒疫苗接种推进办公室
☎53-5126 FAX 53-5138

本市官网

伊吹山电视 (YouTube)

（集体接种）市立长浜医院接种日程变更的通知

米原广报 5 月 14 日临时号通知中的市立长浜医院的接种日程有变更。为了推进接种，提前了日程，6 月增加了预约范围。

变更后		
第一次		第二次
6/1（周二）	⇒	6/22（周二）
6/8（周二）	⇒	6/29（周二）
6/15（周二）	⇒	7/6（周二）
6/20（周日）	⇒	7/11（周日）
6/26（周六）	⇒	7/17（周六）

变更前		
第一次		第二次
6/1（周二）	⇒	6/22（周二）
6/8（周二）	⇒	6/29（周二）
6/15（周二）	⇒	7/6（周二）
7/13（周二）	⇒	8/3（周二）
7/20（周二）	⇒	8/10（周二）
7/27（周二）	⇒	8/17（周二）

请确认好！预约接种的注意事项

- 第二次接种请在第一次接种开始 3 周后的同一个星期之后，在同一会场接种。

请在米原广报 5 月 14 日临时号和市官方网站上确认接种日程，预约 2 次接种。另外，如果第二次的预约数达到上限，无法在市政府指定的日程中取得第二次预约的话，请在第一次接种开始 3 周后的同一个星期以后，在第一次接种后的同一个会场预约。

为了让所有人都能顺利接种，请您协助，尽可能按照本市指定的日程来预约。

- 个别接种，请直接咨询以下医疗机构。

医疗机构	地址	电话	自己常去就诊的医院	一般
いそクリニック	磯1729−1	52−1100	○	
工藤神経内科クリニック	下多良3−36	52−6760	○	
吉田内科クリニック	宇賀野88−20	52−6855	○	○※
かがい医院	箕浦372	52−9333	○	
おおはらクリニック	市場411	55−1009	○	
水野医院	長岡600	55−2133	○	

※ 常去就诊的人优先，按预约情况也接受一般人的预约。

7月 儿童健康保健月历

問 市 健康課　☎53-5125　FAX 53-5128

育儿咨询热线电话 ☎53-5125

母子手册由健康课以及荧光大厦提供

对　象	实 施 日	登记时间	会 场	携带物品
①4 个月龄婴儿 （令和 3 年 2 月出生）	7 月 8 日（周四）	为预防新型冠状病毒感染，具体时间将另行通知该当儿童。	伊吹地域福祉中心 （爱心岛内）	母子健康手册 问询表 健康育儿册 记录用具 （①～⑤） 小孩的尿液（⑤） 听力问询表（⑤）
②10 个月龄婴儿 （令和 2 年 9 月出生）	7 月 15 日（周四）			
③1 岁 8 个月龄婴儿 （令和元年 11 月出生）	7 月 6 日（周二）			
④2 岁半幼儿 （平成 30 年 12 月出生）	7 月 8 日（周四）			
⑤3 岁半幼儿 （平成 29 年 12 月出生）	7 月 1 日（周四）			
⑥7 个月龄辅食教室 （令和 2 年 12 月出生） （需要提前预约）※	7 月 16 日（周五）	10:30～		母子健康手册、浴巾、健康育儿册或儿童手册 （⑥　⑦） 笔录用具⑥
⑦育儿咨询 （需要提前预约）※	7 月 6 日（周二） 7 月 15 日（周四）	9:30～ 11:00	荧光大厦　和室	

● 为了预防感染，身体不适的儿童　请不要前来体检。如果判断有困难，请咨询健康课。

※ 育儿咨询和辅食教室需要提前预约。请咨询健康课☎53-5125，
此外，还可以通过网络咨询。

● ③～⑤需要涂氟，请在家刷完牙之后前来，根据医生的判断，也有不实施涂氟的情况。

● 为了预防新型冠状病毒的感染传播，计划有可能变动，请查询本市的官网上的　最新消息。

智能手机软件搜索栏输入「マチイロ」即可阅读 米原广报

可以浏览到全国各地区域的广报等地区信息

点击自己感兴趣的 各种信息

1 各种多自己有利的行政信息！

2 适合自己的生活情报！

3 登载了各地有参考价值的生活信息！

请输入以下的二维码

App Store

Google Play

※ 请注意！软件是免费的，但不 包括通信费用。

※阅览期间出现的广告等、与米原市无关，望周知。

〈地域育儿支援中心〉7月份部分活动日程

本市有四所地域育儿支援中心，以未能入园的儿童为对象 开展各种地域育儿支援活动。

- 地域育儿中心以预约方式利用。
- 各中心随时接受电话咨询，欢迎利用。（平日 9:00～15:00
- 可以随时量身高体重，如有需要，请和工作人员打招呼。

はなばたけ

春照1950(いぶき認定こども園内)
☎58-1841 FAX58-2003

- **花园和庭院开放**
  周一～周五 9時～11時30分 、13時～14時30分
- **欢迎新朋友 0岁的儿童** 13時～14時30分
  等待第一次来玩儿小伙伴
  7月7日、21日

寺子屋

長岡1251(長岡学園隣古民家内)
☎55-3767 FAX 55-8222

- **寺子屋、庭院、砂子堆开放**
  周一～周五 9時～11時30分、13時～14時30分
- **欢迎新朋友** 13時～14時30分（7月6日）
- 欢迎大家来玩儿（分年龄段开放）10時～11時30分
  0岁为主:7月7日， 1岁为主:14日
  2岁为主：21日

あゆっこ

下多良146-1(まいばら認定こども園内)
☎52-1114 FAX52-5131

- **设施开放**
  周一～周五 9時～11時30分 、13時～14時30分
- **欢迎新朋友**
  7月21日
  欢迎 第一次利用本设施的小朋友

ふたばっこ

顔戸199-1(おうみ認定こども園内)
☎52-0363 FAX52-5561

- **暖融融广场**
  周一～周五 9時～12時 、13時～14時30分
  上午分 9時～和10時30分～两组
- **成长广场**（分年龄段开放） 9時～11時30分
  0岁为主:7月5日、7日， 1岁为主:12日、14日
  2岁为主：26日、28日

6月份急救日历

假日期间 内科及小儿科急救医疗 是当班制。
为防止新冠病毒的感染扩大，请务必先打电话，然后再戴好口罩、携带健康保险证、
服药记录手册、母子健康手册等就诊。

医疗体制			6/6	6/13	6/20	6/27
第一次医疗体制（症状较轻者）	長浜米原休日急患診療所 (長浜市宮司町1181-2 ☎0749-65-1525) 受理时间 8時30分～11時30分 12時30分～17時30分		○	○	○	○
第二次医疗体制（症状较重者）	诊疗时间 8時30分～ 次日8時30分	儿童	日赤	日赤	日赤	日赤
		上述以外	市民	日赤	市民	日赤

滋贺医疗网址 URL https://www.shiga.iryo-navi.jp

日赤 …長浜赤十字病院
市民 …市立長浜病院

6月　咨询窗口

恪守秘密，请放心咨询。
为防止新冠病毒，请带好口罩。

咨询项目	时间 地点	主管部门
心事咨询 (免费)	8日 米原市役所（本厅舍） 22日爱心岛（愛らんど） 10:00~12:00(报名时间截至当日11时) ＊受理人权、行政以及残疾等方面问题的咨询。	市 福祉政策课 ☎53-5120 FAX53-5119
法律咨询	10:00~12:00 10日祥和之家（やすらぎハウス） ＊需要预约·1人30分钟 1000日元	
人权问题咨询 (免费)	10:00~15:00 1日 米原市役所（本厅舍、山东支所） ＊由人权拥护委员来受理。	市 人权政策课 ☎53-5167 FAX53-5148
为女性设立的咨询窗口 (免费)	9日、23日 **13:00~ 15:50** 市 人权综合中心 S·C大厦 ＊需要预约·1人50分钟 ＊由女性心理医生来接受咨询。	市 男女共同参与中心 (咨询专用) ☎54-0808 FAX54-3033
教育问题咨询 (免费)	10日、17日 **13:30~15:30** 市 人权综合中心 S·C大厦 ＊由人权教育指导员来受理人权问题为起因的教育问题。	人权教育推进协议会 办公室 (S·C 大厦内) ☎·FAX54-2220

延长办公时间至19点

◇本厅舍・山东支所：每周星期四
※伊吹及近江市民自治中心 没有延长办公时间的服务。
本厅舍的 市民保险课、税务课、收纳对策课以及山东支所的地域振兴课予以受理。

≪业务内容≫
＊交付个人编码卡
＊提供住民票・户籍证明书
＊办理印章登记申请・印章登记证明书
＊发行税收证明书
＊受理纳税
＊125cc 以下的小型摩托车登记
＊米原市牌号（含旧町号码）车辆报废申报
＊审批临时通行牌照
以上以外的事宜，请直接咨询相关部门。

～可利用个人编码卡，还可在便利店提取各种证明。

6月份税金等缴纳期限

▸市县民税（普通征收） 第一期
▸国民健康保险税 第一期
▸介乎保险料 第一期
▸保育料 6月份

市 收纳对策课（本厅舍） ☎53-5116

▸自来水费用 6月份
▸下水道使用费用 6月份

市 上下水道课（近江市民自治中心）
☎53-5173

账户转账纳税期限 ••• 6月30日
可以通过银行转账或 paypay 等方式支付。如果账户名义等有变动，就需要重新办理手续。若在纳付限期内的话还可在便利店缴纳

米原市人口比例动向

截至【令和3年5月1日】

人口▶38,406人（−49人）
（外国人人口▶580人 占总人口比例▶1.51％
世带数▶14,779世带（−2世带）

男▶18,745人（−27人）
女▶19,661人（−22人）
65岁以上▶11,379人 高龄化率▶29.62％

＊（）内是与上个月的比较